



STADT **FURTWANGEN** IM SCHWARZWALD  
GR-Wahlperiode 2014/2019

Sachbearbeiter : Franz Kleiser

Aktenzeichen : 131.4

Vorlage Nr. : GR 361/2018

Datum : 28.05.2018

Verteiler : BM, FV, GR, OV, AL, P, Z, z.d.A.

Anlagen : ./.

Thema:

Auftragsvergaben:  
Beschaffung eines LF 10 für die Feuerwehr  
Abteilung Neukirch

- öffentlich -

**Vorschlag zur Beschlussfassung im Gemeinderat am 12.06.2018**

1. Der Gemeinderat beschließt die Beschaffung eines LF 10 für die Feuerwehr Furtwangen, Abteilung Neukirch.

Mit der Lieferung sollen beauftragt werden:

a) Fahrgestell	MAN Truck & Bus Deutschland GmbH, Umkirch	88.000,00 €
b) Aufbau	Fa. Schlingmann GmbH & Co. KG, Dissen	190.200,10 €
c) Beladung	Fa. Bittiger GmbH, Kehl	59.696,95 €
d) Schneeketten, Beschriftung, 4 m Funkgerät		3.000,00 €
e) Tragkraftspritze		14.000,00 €

Gesamtsumme: 354.897,05 €

2. Der Bürgermeister wird beauftragt, die entsprechenden Lieferverträge abzuschließen.

## **Sachverhalt mit Erläuterungen und Begründungen**

Die Beschaffung eines LF 10 für die Feuerwehr Abt. Neukirch ist im Haushaltsplan 2018 vorgesehen. Hierfür ist ein Betrag mit 320.000 € veranschlagt. Es liegt ein Zuschussbescheid für diese Beschaffung vor, es wird ein Zuschuss in Höhe von 90.000 € gewährt.

Die Beschaffung eines LF 10 mit feuerwehrtechnischer Beladung wurde im März 2018 in 3 Losen (Los 1 Fahrgestell, Los 2 Aufbau und Los 3 Beladung) europaweit öffentlich ausgeschrieben

### **Los 1: Fahrgestell**

Es lagen nur ein Angebot vor:

<b>Anbieter</b>	<b>Bruttosumme</b>
<b>Fa. MAN, Umkirch</b>	<b>88.000,00 €</b>

Das wirtschaftlich annehmbarste Angebot unterbereitet die Fa. MAN, Truck & Bus Deutschland GmbH, Umkirch.

### **Los 2: Aufbau**

Nach der rechnerischen und formalen Prüfung der Angebote kamen folgende 7 Angebote in das Wertungsverfahren:

<b>Anbieter</b>	<b>Bruttosumme</b>
Bieter 1	165.564,70 €
Bieter 2	180.019,20 €
Bieter 3	180.880,00 €
Bieter 4	187.176,41 €
Bieter 5	188.228,27 €
Bieter 6	190.538,35 €
Bieter 7	191.054,50 €

Für das Wertungsverfahren wurde folgende Wertungsmatrix zu Grunde gelegt.

Qualität	55 %
Preis	40 %
Lieferzeit	5 %

Am 25.04.2018 wurde in Furtwangen eine Vergleichsvorführung der Anbieter durchgeführt. Bei der Vergleichsvorführung wurde die Qualität von Vertretern der Feuerwehr und Verwaltung bewertet. Jeder Fahrzeughersteller hatte 35 Min Zeit sein Produkt vorzustellen. Anhand der Vorstellung und Inaugenscheinnahme wurde eine Bewertung verfasst.

Die Bewertung der Preise ergab sich nach der VOL zugrunde gelegten Bewertungsmatrix.

**Ergebnistabelle der Bewertung nach den Zuschlagskriterien**

Auswertungs-kriterien	1. Qualität/ Wirtschaftlichkeit	2. Preis	3. Lieferzeit	Gesamt Ergebnis
Wertigkeit	55%	40%	5%	100%
max. Punktzahl	55	40	5	100
Bieter 1	23,69	32,56	4,50	60,75
Bieter 2	24,75	27,68	3,50	55,93
Bieter 3	22,70	28,00	2,50	53,20
Bieter 4	30,95	33,04	3,00	66,99
Bieter 5	42,24	29,52	0,50	72,26
Bieter 6	27,05	40,00	4,50	71,55
Bieter 7	21,48	29,04	4,00	54,52

Das wirtschaftlich annehmbarste Angebot unterbereitet Bieter 5, die Fa. Schlingmann GmbH & Co KG, Dissen.

Neben den in der Angebotssumme enthaltenen Positionen sollen folgende Alternativ- bzw. Bedarfspositionen zur Ausführung kommen.

- Rangierbeleuchtung über die Umfeldbeleuchtung
- Automatische Thermoschutzschaltung der Pumpe
- Verkehrswarneinrichtung am Heck

Unter Berücksichtigung dieser Mehrkosten in Höhe von 1.971,83 € für die Bedarfspositionen ergibt sich eine Auftragssumme von brutto 190.200,10 €.

**Los 3: Feuerwehrtechnische Beladung**

Es lagen folgende Angebote vor:

Anbieter	Bruttosumme
Bieter 1	59.024,60 €
Bieter 2	61.852,70 €
Bieter 3	62.721,78 €

Das wirtschaftlich annehmbarste Angebot unterbereitet Bieter 1, die Fa. Bittiger GmbH, Kehl.

Es ergibt sich daraus folgender Vergabevorschlag:

Los	Anbieter	Bruttosumme
Los 1	Fa. MAN, Truck & Bus Deutschland GmbH Umkirch	88.000,00 €
Los 2	Fa. Schlingmann & Co KG, Dissen	190.200,10 €
Los 3	Fa. Bittiger GmbH, Kehl	59.696,95 €
		<b><u>337.897,05 €</u></b>

Hinzu kommt noch eine Tragkraftspritze mit ca. 14.000 € sowie Schneeketten, Beschriftung und Funkgerät mit ca. 3.000 €, so dass die Gesamtkosten der Beschaffung **354.897,05 €** betragen. Die Auslieferung des LF 10 wird im Dezember 2019/Januar 2020 erfolgen.

Im Haushaltsplan 2018 sind 320.000 € Ausgaben und 90.000 € an Einnahmen eingeplant. Kassenwirksam 2018 wird vermutlich nur noch das Los 1. Da beim Übergang in das neue Haushaltsrecht keine HH-Reste gebildet werden können, müssen die Kosten 2019/2020 neu veranschlagt werden.

### **Stand der Vorberatungen**

entfällt

### **Kosten und Finanzierung**

Im Haushaltsplan 2018 sind für die Beschaffung eines LF für die Abteilung Neukirch 320.000 € vorgesehen. Aufgrund der Umstellung auf das neue Haushaltsrecht muss der Betrag (oder zumindest ein großer Teil davon) 2019/2020 neu veranschlagt werden.